



Еженедельник новостей МДС IBC Weekly Newsletter

События за 4-8 сентября 2017 г.

6 сентября
Презентован проект Программы устойчивого промышленного развития КР
Представители МДС приняли участие в работе круглого стола, посвященного разработке проекта Программы устойчивого промышленного развития Кыргызской Республики и проведения диагностического анализа состояния промышленности страны. Организаторами круглого стола выступили Секретариат Совета по развитию бизнеса и инвестициям при Правительстве КР и Организация Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО). В мероприятии приняли участие представители Инвестсовета, ЮНИДО в КР, депутаты Жогорку Кенеша КР, а также представители бизнес-сообщества. Участники встречи подчеркнули важность разработки стратегических документов в промышленности, так как развитие этой отрасли может дать реальный рост экономики КР в ближайшей перспективе.

Рассмотрены вопросы проведения анализа социального-экономического вклада горнорудной отрасли в экономику КР

Представители МДС обсудили с заместителем председателя Государственного комитета промышленности, энергетики и недропользования КР Азисом Сапаралиевым подготовку к проведению анализа полного социального-экономического вклада горнорудной отрасли в экономику КР и влияние на отрасль налоговых изменений. Участники встречи подчеркнули важность этого исследования и выразили надежду на его скорейшую реализацию.

8

сентября

Events of September 4-8, 2017

6 September
Draft Sustainable Industrial Development Program of the Kyrgyz Republic presented
IBC representatives took part in a roundtable to discuss the draft Sustainable Industrial Development Program of the Kyrgyz Republic and the diagnostic analysis of the country's industry. The roundtable was organized by the Secretariat of the Business Development and Investment Council under the Government of the Kyrgyz Republic and the United Nations Industrial Development Organization (UNIDO). The event was attended by representatives of the Investment Council, UNIDO in the Kyrgyz Republic, deputies of the Jogorku Kenesh of the Kyrgyz Republic, and representatives of the business community. The meeting participants stressed the importance of developing strategic documents in the field of industry, since the development of this sector can give impetus to the economy's growth in the short term.

Analysis of the social and economic contribution of the mining sector to the Kyrgyz economy considered
IBC representatives and Deputy Chairman of the State Committee for Industry, Energy and Subsoil Use of the Kyrgyz Republic, Azis Saparaliyev, discussed the preparation for the analysis of the social and economic contribution of the mining sector to the economy of the Kyrgyz Republic and the impact of tax changes on the industry. The meeting participants stressed the importance of conducting this analysis and expressed hope for its speedy implementation.

8 September
The State Intellectual Property and Innovation Service under the Government of the Kyrgyz Republic (Kyrgyzpatent) together with the State Intellectual Property Office of the People's

Круглый стол по вопросам управления инновационными проектами провела Государственная служба интеллектуальной собственности и инноваций при Правительстве КР (Кыргызпатент) совместно с Государственным ведомством по интеллектуальной собственности КНР (SIPO). Представители SIPO, Кыргызпатента, министерств и ведомств КР и бизнес-сообщества обсудили вопросы развития инноваций, патентных и патентно-информационных услуг, управления инновационными проектами и их коммерциализации в Китае и Кыргызстане.

Republic of China (SIPO) held a roundtable on the management of innovative projects. Representatives of SIPO, Kyrgyzpatent, ministries and agencies, and the business community of Kyrgyzstan discussed issues of innovation development, search for patent and patent information services, management of innovative projects and their commercialization in China and Kyrgyzstan.

Письма МДС

6 сентября МДС направил письмо-запрос в Министерство экономики КР о предоставлении информации о результатах присоединения Кыргызской Республики к Евразийскому экономическому союзу с момента вступления до первого полугодия 2017.

7 сентября МДС направил письмо председателю Государственного комитета промышленности, энергетики и недропользования КР (ГКПЭН) с просьбой оказать содействие в организации встреч с горнорудными компаниями для проведения презентации по предстоящему анализу социально-экономического вклада горнодобывающей отрасли в экономику КР и влияния на него фискальных изменений, а также последующего привлечения компаний к участию в проведении данного анализа.

8 сентября МДС направил письмо в ГКПЭН с предложениями и замечаниями к проекту анализа регулятивного воздействия (АРВ) к проекту постановления Правительства КР «О внесении изменений в постановление Правительства КР «Об утверждении классификатора опасных отходов и методических рекомендаций по определению класса опасности отходов» от 15 января 2010 года № 9.

9 сентября МДС направил письмо председателю ГСБЭП о предоставлении кандидатур экспертов - членов МДС для участия в разработке Стратегии развития Государственной службы по борьбе с экономическими преступлениями при Правительстве КР.

IBC letters

On September 6, IBC submitted a letter of inquiry to the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic on providing information on the results of the accession of the Kyrgyz Republic to the Eurasian Economic Union from the date of entry until the first half of 2017.

On September 7, IBC submitted a letter to the Chairman of the State Committee for Industry, Energy and Subsoil Use of the Kyrgyz Republic (SCIESU) with a request to assist in organizing meetings with mining companies to hold a presentation on the forthcoming analysis of the socio-economic contribution of the mining industry to the economy of the Kyrgyz Republic and the impact of fiscal changes on it. IBC plans to involve the mining companies in the conducting the analysis.

On September 8, IBC submitted a letter to the SCIESU with proposals and comments on the draft Regulatory Impact Analysis (RIA) to the draft Resolution of the Government of the Kyrgyz Republic "On Amendments to the Government Resolution "On Approval of the Hazardous Waste Classifier and Methodological Recommendations for Hazard Classification Waste" dated January 15, 2010, No. 9.

On September 9, the IBC submitted a letter to the SCIESU Chairman related to the nomination of experts from the IBC member companies to participate in the drafting a Development Strategy of the State Service for Combating Economic Crimes under the Government of the Kyrgyz Republic.

МДС в СМИ

6 сентября ИА «24.kg» опубликовало статью

IBC in the media

On September 6, the 24.kg IA published an

«Договор «Центерры» и правительства Кыргызстана — важный шаг для всех инвесторов». «Договоренности «Центерры» и правительства Кыргызстана хорошо повлияют на инвестиционный климат республики», — заявил глава Международного делового совета Аскар Сыдыков, комментируя заявления кабинета министров о достигнутом соглашении.

[Подробнее](#)

7 сентября ИА «Кабар» опубликовало статью **«Медеров: Бизнес с оптимизмом ожидает дальнейшего развития отношений между Кыргызстаном и Узбекистаном».** Кыргызстан и Узбекистан, помимо общих границ, связывают многолетние политические, торгово-экономические и культурные связи. Мы братские республики, братские народы, сказал заместитель исполнительного директора МДС Данияр Медеров, отвечая на вопрос о перспективе развития двусторонних экономических отношений между Кыргызстаном и Узбекистаном.

[Подробнее](#)

7 сентября состоялась запись очередного видеосюжета, подготовленного в рамках совместного проекта МДС и аналитического центра ИА «Кабар». В дискуссиях на тему **«Технические регламенты ЕАЭС: перспективы и сложности для бизнеса»** участвовали Султан Ахматов, начальник управления технического регулирования и метрологии Министерства экономики КР, Иван Гелетюк, президент Ассоциации таможенных брокеров КР, и Данияр Медеров, заместитель исполнительного директора МДС (модератор). Видео можно посмотреть [здесь](#)



article **“Agreement between Centerra and the Kyrgyz Government — important step for all investors”.** The agreements of Centerra and the Government of Kyrgyzstan will have a good impact on the investment climate of the republic,” the head of the International Business Council Askar Sydykov said, commenting on the Cabinet’s statements on the agreement reached.

[More](#)

On September 7, the Kabar IA published an article **“Mederov: Business expects further development of relations between Kyrgyzstan and Uzbekistan with optimism”.** In addition to common borders, Kyrgyzstan and Uzbekistan are linked by long-term political, trade, economic and cultural ties, Daniyar Mederov, Deputy Executive Director of the International Business Council (IBC) said answering the question about the development prospects for the bilateral economic relations between Kyrgyzstan and Uzbekistan.

[More](#)

On September 7, a new video clip was produced as part of the joint project of IBC and the Analytical Center at the Kabar IA. Sultan Akhmatov, Head of the Technical Regulation and Metrology Department of the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic, Ivan Geletyuk, President of the Association of Customs Brokers of the Kyrgyz Republic, and Daniyar Mederov, IBC Deputy Executive Director (moderator) participated in the discussions on the topic **“Technical regulations of the Eurasian Economic Union: Prospects and challenges for business”.** The video can be viewed [here](#).





Дайджест СМИ

Каждую неделю в печатных и онлайн СМИ Кыргызстана и Центральной Азии появляется много новостей. Вполне вероятно, что многие из них могут остаться незамеченными представителями бизнеса, загруженными своей работой. Поэтому мы решили представлять вам еженедельный дайджест СМИ по темам, связанным с экономикой, бизнесом и инвестициями. [Подробнее](#)

Weekly media digest

Every week a lot of news appear in printed and online media of Kyrgyzstan and Central Asia, and it is quite understandable that many of them may escape the attention of busy readers. Therefore, we decided to present you a weekly media digest on topics on topics related to economics, business and investment. [More](#)

Новости членов МДС

По приглашению ОАО «Бишкексут» представитель МДС принял участие в розыгрыше главного приза акции LAY'S «Выиграй поездку в лето» в качестве члена комиссии по розыгрышу. В мероприятии также приняли участие представители Государственной службы регулирования и надзора за финансовым рынком при Правительстве Кыргызской Республики и нотариальных органов КР. Члены комиссии засвидетельствовали полное соответствие условий и процедуры розыгрыша главного приза законодательству КР.

Мобильный оператор MegaCom открыл **центры продаж и обслуживания в городах Джалал-Абаде и Узгене**. В новых светлых и просторных офисах каждый абонент MegaCom сможет получить основной спектр услуг компании. Подробности на сайте компании <https://www.megacom.kg>

8 сентября **Посольство Швейцарии в Кыргызской Республике** и Министерство здравоохранения КР торжественно **подарили четырнадцать автомобилей марки «Лада 21310» группам семейных врачей** Джети-

News from IBC members

At the invitation of Bishkeksut OJSC, the IBC representative took part in **the drawing of the main prize of the LAY'S action "Win a trip to summer"** as a member of the commission for drawing the main prize. Representatives of the State Service for Financial Market Regulation and Supervision under the Government of the Kyrgyz Republic and notary bodies also attended the event. According to the commission members, conditions and procedures for drawing the main prize fully complied with the legislation of the Kyrgyz Republic.

MegaCom mobile operator has opened **new sales and service centers in Jalal-Abad and Uzgen cities** in the south of the country. In new spacious offices, each MegaCom subscriber will be able to get the main range of services of the company. Details on the company's website <https://www.megacom.kg>

On September 8, **the Swiss Embassy in the Kyrgyz Republic** and the Ministry of Health of the KR solemnly **presented fourteen Lada 21310 cars to groups of family doctors** from the Jeti-Oguz, Ton and Tyup districts of the Issyk-Kul oblast. The cars were provided as part of the

Огузского, Тонского и Тюпского районов Иссык-Кульской области. Автомобили предоставлены в рамках проекта «Автономия организаций здравоохранения» при финансовой помощи правительства Швейцарии через Швейцарское управление по развитию и сотрудничеству (SDC).

Правовой обзор

Государственный комитет информационных технологий и связи КР вынес на общественное обсуждение проект постановления Правительства КР «О внесении изменений в некоторые решения Правительства КР». Проект включает в функции ведомства **разработку и внесение предложений по формированию единой государственной политики в области электронной подписи**. Проект инициируется для успешной и скорейшей промышленной эксплуатации портала по предоставлению электронных государственных и муниципальных услуг. Подробнее

Государственное агентство архитектуры, строительства и жилищно-коммунального хозяйства при Правительстве Кыргызской Республики (Госстрой) предлагает разрешить поэтапное проектирование и строительство. Проект временного положения вынесен на общественное обсуждение. Госстрой напоминает об отмене положения о параллельном проектировании и строительстве объектов, зданий и сооружений и сообщает о вытекающих из этого сложностях. Подробнее

Объявления

Государственная служба по борьбе с экономическими преступлениями при Правительстве Кыргызской Республики (Финансовая полиция) предлагает бизнес-ассоциациям, и МДС в частности, **организовать совместные круглые столы в деловых центрах республики** – в Бишкеке, Чолпон-Ате, Оше, Джалал-Абаде и Баткене в октябре-ноябре текущего года. Цель предлагаемых мероприятий – усиление защиты предпринимательства и иностранных инвестиций от незаконных посягательств коррупционного характера, а также пресечение фактов необоснованных проверок и иного рода вмешательства государственных структур в деятельность добросовестных субъектов предпринимательства.

18-19 октября Агентство США по

project "Autonomy of Health Organizations" with financial assistance from the Government of Switzerland through the Swiss Agency for Development and Cooperation (SDC).

Law Review

The State Committee for Information Technologies and Communications of the Kyrgyz Republic submitted for public discussion a draft resolution of the Government of the Kyrgyz Republic "On Amending Certain Decisions of the Government of the Kyrgyz Republic". According to the document, development and submission of proposals for the creation of a unified state policy in the field of electronic signature should be transferred to the Committee for Information Technologies and Communications.

[More](#)

The State Agency for Architecture, Construction and Housing and Communal Services under the Government of the Kyrgyz Republic (Gosstroy) intends to allow stage-by-stage design and construction. The draft of the interim provision has been submitted for public discussion. Gosstroy recalls the abolition of the provision on the parallel design and construction of facilities, buildings and structures and reports on the difficulties arising from this.

[More](#)

Announcements

The State Service for Combating Economic Crimes under the Government of the Kyrgyz Republic (Financial Police) invites business associations, and the IBC in particular, **to organize joint roundtables in the business centers of the country** - Bishkek, Cholpon-Ata, Osh, Jalal-Abad, and Batken in October and November this year. The goal of the proposed measures is to strengthen the protection of entrepreneurship and foreign investment from illegal encroachments of a corrupt nature, as well as to eliminate the facts of unjustified inspections and other kinds of interference by state structures in the activities of bona fide business entities.

On October 18-19, the U.S. Agency for International Development (USAID Competitiveness, Trade, and Jobs Activity in Central Asia) will host one of the region's major

международному развитию (Проект USAID по конкурентоспособности, торговле и созданию рабочих мест в Центральной Азии) проводит **Седьмой Центрально-Азиатский торговый форум «Перспективы роста: торговля, транспорт и плодоовощной сектор»**. Крупнейшее международное событие для компаний и экспортеров пройдет в гостинице Rixos в Алматы, Казахстан. Ожидается участие более 500 делегатов, руководителей компаний, представителей государственного сектора и отраслевых экспертов из Центральной Азии, Азии и Европы. В этом году двухдневный торговый форум будет способствовать повышению конкурентоспособности компаний в плодоовощном и транспортно-логистическом секторах с целью укрепления конкурентных позиций в мировой торговле и создания новых рабочих мест в регионе. Для регистрации и для получения более подробной информации: www.catradeforum.org

[Подробнее](#)



Программа NRGI Eurasia организует семинар для молодых лидеров
Программа Института управления природными ресурсами NRGI Eurasia организует пятидневный семинар по управлению для молодежи, который пройдет во Львове (Украина) в первую неделю ноября. Целью семинара является объединение разных молодых мыслителей в регионе Евразии для развития необходимых навыков продвижения инновационных идей для национального управления. Семинар организован для молодых англоговорящих лидеров 18-30 лет, имеющих не менее трехлетнего опыта работы с гражданским обществом, правительством, СМИ и бизнесом. Резюме и письма о намерениях направлять Рашаду Ширинову: shirinrashad@gmail.com до 25 сентября 2017 года.

[Подробнее](#)

С 1 по 3 ноября состоится 20-я **Центрально-Азиатская Международная выставка «WorldFood Kazakhstan»**, которая пройдет в выставочном комплексе «Атакент» в городе Алматы. Для участников выставки ПРООН покроет часть расходов, включая аренду (за исключением шкафов) и транспортные расходы.

[Подробнее](#)

international business events, the **Seventh Annual Central Asia Trade Forum, 'Future Growth: Trade, Transport & Horticulture'**, in **Almaty, Kazakhstan**. Over 500 government, business, and civil society leaders from Central and South Asia and Europe will come together for the two-day event to discuss how increasing competitiveness can help enterprises throughout Central Asia better compete in the global economy and provide jobs for the region's growing workforce. The agenda includes practical business support for small and medium enterprises and a workshop on the necessary steps, useful tools, and international certification requirements for exporting. For registration and more information, please visit www.catradeforum.org

[More](#)



NRGI Eurasia Program organizing a seminar for young leaders

NRGI Eurasia Program is organizing a 5-day Youth Governance Workshop to take place in Lviv, Ukraine in the first week of November. The Natural Resource Governance Institute (NRGI) helps people realize the benefits of their countries' endowments of oil, gas and minerals. The goal of the workshop is to bring together different young thinkers across Eurasia region to develop necessary skills for promotion of innovative ideas into national governance agenda. CVs and letters of intent should be sent to Rashad Shirinov at: shirinrashad@gmail.com by 25 September 2017.

[More](#)



Oil, gas and mining for development

From November 1 to 3, the 20th Central Asian International Exhibition, WorldFood Kazakhstan, will be held at the Atakent Exhibition Center in Almaty. For participants of the exhibition, UNDP will cover part of the expenses including rent (excluding cabinets) and transportation costs.

Центр стандартизации и метрологии при Министерстве экономики КР ежегодно проводит **конкурс на соискание Премий КР по качеству**. В связи с подготовкой **номинаций конкурса на 2018 год** просим представить предложения по проведению и тематике (номинациям).

[More](#)

The Center for Standardization and Metrology under the Ministry of Economy of the Kyrgyz Republic annually holds a **competition for the Quality Awards of the Kyrgyz Republic**. In order to create the nominations of the **competition for 2018**, we ask you to submit proposals on the holding and theme (nominations) of the competition.

События на 11-15 сентября

Events for September 11-15

12 сентября состоятся парламентские слушания по поправкам в Закон "О государственных закупках". В мероприятии примут участие депутаты ЖК, представители министерств и ведомств, а также международных финансовых институтов. С программой мероприятия можно ознакомиться [здесь](#).

On September 12, parliamentary hearings on amendments to the Law "On Public Procurement" will be held. Deputies of the Parliament, representatives of ministries and departments, as well as international financial institutions will attend the meeting. The program of the event is available [here](#).